

فصل نامه پژوهشی تحقیقات زبان و ادب فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر

دوره جدید - شماره چهارم، شماره پیاپی: هفتم

بهار ۱۳۹۰ - از صفحه ۳۷ تا ۵۷

«داعی» شاعری گمنام در گستره‌ی ادب پارسی*

دکتر مصطفی خدایاری

استادیار گروه زبان و ادب فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد گرمسار

چکیده

رکن‌الدین دعویدار قمی از شاعران ذواللسانین قرن ششم و اوایل قرن هفتم است. تخلص‌ی وی در شعر «داعی» است. اصل دیوان داعی در دست نیست. تنها گریده‌ای از دیوان پارسی و تازی او به جای مانده که اغلب به شکل «قصیده» و در مدح حاکمان سروده شده است.

در این جستار، تلاش نگارنده بر آن بوده است که با معرفی و شناساندن رکن‌الدین دعویدار، نقاب از چهره این شاعر گمنام بردارد و بیش از گذشته، عذوبت سخن و قدرت سخنوری او را نشان دهد. از دیگر سو کوشیده است با موشکافی اشعار و تدقیق در دیوان شاعر، پاره‌ای از زوایای نگرش دستگاه اندیشه شاعر و جنبه‌های ادبی و عناصر معنوی چکامه‌های پارسی و تازی او را بنمایاند.

کلید واژه‌ها: داعی، دیوان، زاویه اندیشه، جنبه‌های فنی، عناصر معنوی.

*تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۷/۵ پذیرش: ۱۳۸۹/۱۱/۱۵

پست الکترونیکی: m.khodayari20@yahoo.com

مقدمه

رکن الدین دعویدار قمی، شاعر ذواللسانین سده ششم و اوایل قرن هفتم هجری است^(۱). او از علمای ادب عصر حاضر و از معاريف بنام خاندان دعویدار بوده است. خاندان وی از خاندان‌های معروف شیعه در شهر قم به شمار می‌رفته است و غالباً منصب قضاوی داشته‌اند. دعویدار نیز قاضی زمان و مفتی دوران بود و در نظم و نثر پارسی و تازی استاد بود. در تذکرة آتشکده آمده: «قاضی رکن الدین دعویدار - اصلش از دار المؤمنین قم، سلسله نسبش به سه پشت به دعویدار قمی می‌رسد. به انواع فضائل آراسته و با کمال فضل خوب می‌نوشه و در مراتب نظم و نثر عربی و فارسی ماهر بوده. و در عهد سلاطین اتابکیه فصایدی در مدح ایشان گفته و نظر به قابلیت منصب قضای قم و نوشتن فتوی به او مقرر بوده. آخر در تبریز وفات یافت».^(آذر ۱۳۳۶، ج ۳، ص ۱۲۵۰)

آنچه در باب بدایت حال و آغازین زندگی دعویدار قمی باید گفت این است که وی با شور و اشتیاق وافر، سرگرم فraigیری علوم ادبی و تحصیل ادب تازی و پارسی بوده است؛ چه استادی و حذاقت وی در هر دو زبان و کثرت اطلاعات وی از فرهنگ اسلامی بیانگر فraigیری ممتاز و طولانی وی است.

داعی در زادگاهش قم منصب قضاوی را عهده دار بوده است و در همان دیار، زبان به شعر گشوده آنگاه به مدح سادات شیعه، حاکمان، وزرا و پادشاهان قم ، ری و مازندران پرداخته است. رکن الدین دعویدار، متخلص به داعی^(۲) با خاقانی، فلکی شروانی، کمال الدین اسماعیل، اثیرالدین اومانی و دیگر شاعران روزگار خود معاصر بوده است. او با برخی از این شعراء، مراوده و پیوند دوستی داشته است. ظاهراً داعی پایان زندگانی اش را در شهر تبریز گذرانده، در همانجا نیز در گذشته است.

اصل دیوان رکن الدین در دست نیست، تنها گزیده‌ای از دیوان تازی و پارسی وی به جای مانده که به همت علی محدث تصحیح شده است^(۳). مطابق گفته مصحح، مجموعه ابیات به جای مانده دیوان وی جمعاً ۳۲۷۷ بیت است که ۹۰۳ بیت آن شعر عربی و ۲۳۷۴ بیت آن شعر فارسی است.

در این مقال بر آنیم که چامه‌های «داعی» را بر اساس زوایای فکری شاعر و مضامین اشعار و پاره‌ای از نمودهای فنی و معنوی شعر وی بررسی و ژرف کاوی کنیم. بدین سبب نگارنده برای نمایش استعداد سخنوری و هنر والای شاعر، نمونه‌هایی از شعر پارسی و تازی او را به عنوان شاهد بحث برای تبیین بیشتر آورده است.

اساس کار در این پژوهش «دیوان رکن الدین دعویدار قمی» مصحح علی محدث بوده است.

سیری در چامه‌های داعی

رکن الدین در اصل شاعری مداح است و پرواضح است که «قالب اصلی و متداول‌تر شعر برای مدح در طی قرن‌های متمادی قصیده بوده و قسمت مهمی از مدائح شاعران در قالب قصیده انجام می‌گرفته است و شاعرانی مانند رودکی، کسایی، دقیقی و دیگران از جمله نخستین مدحیه سرایان بوده‌اند بیشتر مدائح خود را در قالب قصیده سروده‌اند». (وزین پور، ۱۳۷۴، ص ۳۰۹). از این رو دعویدار نیز اغلب اشعار عربی و پارسی خود را که در آنها به مدح ممدوحانش پرداخته در قالب قصیده سروده است. با این همه چامه‌های وی از حیث مضامین بکر، عناصر خیال، توصیفات طبیعی و تعابرات دلنشیں به گونه‌ای است که روانی و استواری و جزالت خاصی به شعر او بخشیده است.

داعی در انشای چامه‌های فارسی اش متأثر از شعرای سبک عراقی بوده لیکن «در اشعار تازی خود تحت تأثیر شعرای جاهلی و شعرای متقدم عرب قرار داشته است»^(۴) (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۶) و «مهم‌ترین امتیاز شعر عربی او این است که تسامحات و اشتباهات ادبی در آنها دیده نمی‌شود. شعر عربی او استوار و موافق با قواعد ادب عرب است». (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۶).

پاره‌ای از چکامه‌های داعی در محور عمودی خیال و جهت کلی شعر تا حدی سست و ضعیف است. البته، «بررسی شعر فارسی، به روشنی نشان می‌دهد که محور

عمودی خیال، همواره ضعیف و دور از خلق و ابداع بوده» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۵، ص ۱۷۰). لکن با بررسی نقادانه و ژرف اشعار دعویدار، حاصل تحصیل، بیانگر این دقیقه باریک است که محدودیت خیال شاعر در محور عمودی و از دیگر سو درباری بودن شعر او، حوزه اندیشه و تأملاتش را در تنگنا قرار داده است. بدین سبب شاعر با بهره گیری از محور افقی و با آفرینش تصاویر بدیع و نو توانسته است منقصت و کاستی کلامش را که در محور عمودی حادث شده به نوعی اعتدال و کمال بخشد و آن را از ابتدا مصون بدارد.

داعی در چکامه‌ای از ممدوح خود انتظار دارد که نسخه‌ای از دیوان شعر خاقانی را برای او بفرستد:

توقع است که دیوان شعر خاقانی
فرستد از پی خادم که خادم این منت
اگر به دست کند از کسی وگر دارد
چو طوق گردن داند چو تاج سر دارد
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۱۶۹)

شاعر، نام نیک و ذکر جمیل بعد از مرگ را می‌ستاید و این مضامین از جمله مواردی است که نه تنها بسامد بالایی در اشعار او دارد بلکه از مفاهیم کلیدی است و در دستگاه اندیشه شاعر از مسائل بنیادی محسوب می‌شود. او در اغلب قصایدش بر آن است تا ممدوحش را به کسب نام نیک ترغیب کند؛ زیرا بر این باور است که این دنیای سپنجی ماندگار نیست:

وَإِنْ حُسْنَ الذِّكْرِ خَيْرٌ لِّلْفَقْتِ
من نَّشَّبَ تُلُويِّ بِهِ الرَّعَازِعِ
(همان، ص ۶۲)

همانا نام نیک برای جوانمرد بهتر از ثروت و دارایی است؛ زیرا سختی‌ها و حوادث روزگار ثروت و دارایی را نیست و نابود می‌کند.

و در جای دیگر می‌سرايد:

إِنَّ الْجَمِيلَ مِنِ الشَّاءِ مُخَلَّدٌ
وَالْمَرءُ فِي ذُنُبِهِ غَيْرُ مُخَلَّدٌ
(همان، ص ۷۱)

همانا نام نیک پاینده است در حالی که انسان در این دنیا جاویدان نیست.

در دیوان داعی، شکوه از ستیز روزگار با بخرادن، بدینی از وضع زمانه، نایابداری جهان و خذلان علماء بسیار به چشم می‌خورد و شاعر بیش و پیش از هر چیز این‌گونه مضامین را جهت تشفی قلب دردناک‌اش می‌سرايد:

جَارِ الزَّمَانٍ وَ أَهْلُوهُ عَلَىٰ فَمَا أَجَارَتِي أَحَدٌ مِنْ خَطَبِ جَوَرِهِمْ
إِنَّ أَغْرِبَ الدَّهَرِ فِي ضَيَّمِي وَأَزْعَجَتِي فَغَرْبُ مُرْهَفِ صَبَرِي غَيْرُ مُشَلِّمٍ
(همان، ص ۵۳)

روزگار و مردمانش بر من ستم کردند حتی در برابر یکی از ستم‌های بزرگشان مرا پناه ندادند و حمایت نکردند. اگرچه روزگار در ستم من کار عجیب و غریبی انجام داده است اما لبه تیز صبرم شکاف بردار و رخنه پذیر نیست.

او معتقد است که زمانه دشمن خردمندان است و بخرادن همواره با رنج و محنت قرین‌اند: ^(۵)

با اهل خرد جهان به کین است
مرد هنری از آن غمین است
آن کو به بر خرد مهین تر
زین ازرق بی خرد مهین است
با هر که نشانی از خرد است
با محنت و رنج همنشین است
آزاده همیشه خود برین بود
تا گردش گنبد برین است
(همان، ص ۱۸۰)

سخنان حکیمانه، موعظه و پند و اندرز در اشعار دعویدار مقامی ویژه دارد:
يَا لَيْتَ شَعْرِي وَالرَّدِي غَايَهُ
ما تَدْخُرُ النَّفْسُ لِيَوْمِ التَّنَادٍ
(همان، ص ۶۶)

ای کاش می دانستم نفس برای روز قیامت چه توشه ای ذخیره می کند در حالی که سرانجام انسان نابودی است.

و نفس خود را مخاطب قرار می دهد و می گوید :

تَرَوَدِيْ يَا نَفْسُ وَ إِسْكَنْتَرِيْ
مِنَ الْقَىْ إِنَّ الْقَىْ خَيْرُ زَادِ
(همان، ص ۶۶)

ای نفس زاد و توشه بردار و پرهیزگاری را افزون کن همانا پرهیزگاری بهترین توشه است.

او معاند عیب جویی از انسانها است. انژجار خود را از عیب جویان به صراحة بیان می کند. دعویدار ستایشگر «صمت» و خاموشی است و زشت خوبی و رعونت را نفرین می کند:

مکن در کار مردم جست و جویی	میاور با سرخود گفت و گویی
دم اندرکش ز عیب خلق جستن	چو خواهی کت نباشد عیب جویی
خموشی همراه خود کن که هرگز	نیایی در جهان همراه چنیوی
مکن با مهتران خویش کوشش	که سنگی در نماند از سبویی
به دست خویش گردی بر مینگیز	که از عذرش بباید شست و شویی
به خوش خوبی دل مردم به دست آر	که نفرین باد بر هر زشت خوبی
مشو خود بین چوچوگان تا نگردی	ز هر سو خسته زخمی چو گویی

(همان، ص ۲۰۲)

رکن الدین در قصیده ای که به مدح ریبیب الدین پرداخته است آن را از جهت بکری موزونی و خوش سیما بی عروس خوانده بدین سان اظهار غرگی و تفاخر کرده است :
منم آن داعی دولت که به هنگام ثبات
نکتهها زایدم از طبع بدین غرایی
از پی بکری و موزونی و خوش سیما بی
این قصیده چو عروسی است که دلها ببرد

همه صاحب سخنانش بستایند و سزد
نو عروسی که چنین باشد اگر بستایی
(همان، ص ۱۴۵)

شاعر در اشعارش به کرات از اصطلاحات بازی نرد و شترنج بهره برده است:
گه گه بی کسوف بربین رقعه فلک
شاه نجوم مهره صفت در ششدر است
(همان، ص ۱۳۵)

فلک به قهر ورا کعبتین خود مالد
که هیچ خصل ندارد تو هفده عذرایی
(همان، ص ۱۶۶)

«از نظر گاه اسلام، قباحت باده نوشی و جرم می‌خوارگی به اندازه‌ای است که آن را
از گناهان کبیره و در ردیف بتپرستی شمرده‌اند، چنان‌که از پیامبر (ص) است که
فرمود شاربُ الْحَمْرِ كَعَابِ الْوَئْنَ نوشته شراب چون بتپرست است». (رزمجو، ۱۳۸۲،
ص ۶۴). مع الوصف داعی همگان را به اکبر الكبائر یعنی باده نوشی دعوت می‌کند و به
ستایش می‌و می‌خوارگی می‌پردازد. او می‌گساری را برای نشاط و سرمستی و به
اصطلاح امروز برای فرار از غم و رهایی از عقل تجویز می‌کند؛ لذا در بیان این‌گونه
موارد لابالی است می‌داند که گستاخی می‌کند لیکن می‌گوید:

مَضَى جُنْحُ الدَّجَى فَإِجْنَحْ قَلِيلًا
إِلَى شُرُبِ الْمُدَامِ بِلَاجْنَاحِ
(همان، ص ۴۸)

پاره‌ای از شب تاریک سپری شد پس اندکی هم به شراب‌خواری که گناهی برتو
نیست روی بیاور. همو در جای دیگر می‌سراید:

تَبَسَّمَ ضَاحِكًا ثَغْرُ الصَّبَاحِ
فَحَىٰ عَلَى الصَّبَوحِ مَعَ الصَّبَاحِ
(همان، ص ۴۱)

دهان با مداد لبخندی زد در حالی که دندان‌هایش از خنده نمایان بود پس به سوی
شراب صبحگاهی با معشوق زیبا چهره بشتاب.

و در جای دیگر به مدد امکانات ادبی و صور خیال، باده نوشی را می‌ستاید و بر
خلاف حکم شریعت و دین، صریحاً می‌خوارگی را در بزم پادشاه روا و مباح می‌داند:
گاورس زربون کن از خم که مرغ شبگیر از بهر لجه نور آورد بیضه در پر

هنگام صحیح می‌کش از دست ساقی خوش
با مطربی خوش الحان بر بانگ عود و مزهر
گویند تا کی آخر زین گفته‌های منکر
هرچند شرع و دین شد منکر بین سخن‌ها
در بزم شاه عادل بر پادشاه صدر
دادم جوابشان من که این رخصه نیست الا
(همان، ص ۹۱)

پر واضح است شاعر در این ابیات از جاده صواب شعر عدول کرده است؛ زیرا با
این بیان، ترک ادبی شرعی را مستلزم دانسته است فی الواقع «این جمله ناشایسته است
و دلیری بر شریعت و دلیل کننده بر بی اعتقادی شاعر و فتور قوت صدق او در دین،
نعوذ بالله من الضلاله بعد الهدی» (رازی، ۱۳۷۳، ص ۲۸۱).

برخی دیگر از ویژگی‌های نمایان و برجسته ادبی و معنوی قصاید رکن الدین که
درخور تبیین و تحلیل است عبارتند از:

۱- ادب سؤال :

نکته‌ای که یاد آوری آن مهم است این است که شاعران مداع، همواره در طول
تاریخ ادب پارسی برای دریافت صله و عطیه از سوی پادشاهان گاه تن به هر خواری و
پستی داده‌اند؛ و به جهت مطامع و حطام پست دنیوی دُر لفظ دری را به پای خوکان
ریخته‌اند. چنان‌که شاعر «از مخدوم چیزی معین چون غلامی یا اسبی یا چیزی دیگر
که مخدوم را بدان التفاتی بیشتر تواند بخواهد، چنان‌که گفته‌اند:

عیدی و نوروزی از شه هیچ نستانم مگر بارگی خاص و ترکی درج گوهر بر میان
و این جنس سؤال دلیل و قاحت شاعر و تهتك طبع او باشد» (رازی، ۱۳۷۳، ص ۲۸۲).
لکن داعی به هنگام درخواست صله و اظهار نیاز، ترک ادب در سؤال نکرده تا به تبع

آن از ممدوح به الحاح و ابرام چیزی بطلبد. بلکه او با سخنان دلنشین و نغز و با رعایت «حسن طلب» آمال و آرزوی خویش را به بهترین وجهی مطرح کرده است:

آنچه خادم ز جناب تو بدان موعودست	سر فرازا از سر فضل فراموش مکن
آنچه دانی که درین باب ورا مقصودست	تا مگر همت و سعی تو رساند به حصول
که نه در حضرت اسباب کرم مقصودست	حاسد جاه تو را باد حسد هر دم بیش

(داعی، ۱۳۶۵، ص ۲۰۰)

همو او در جای دیگر می‌سراید:

إِنْ هِيَ رُدَّتْ فَلَرَيْفِ بِهَا
أُوْ حَسْنُتْ فِي الْعَيْنِ فَهُوَ الْمُرَادِ

(همان، ص ۶۸)

آن سیم و درهمی که نیکوست و در چشم انسان زیباست مورد آرزوست *

باز می‌گوید:

نَصِيبُ دَاعِيِ الدُّولَةِ زَجَودُ وَمَكْرُومَتِ
هَمِيشَهُ نَعْمَتُ وَتَشْرِيفُ وَاسْبُ وَاسْتِرْبَادُ

(همان، ص ۱۰۵)

و نیز به صراحةً می‌سراید:

مَنْ أَنْ كَنَمْ كَهْ سَخْنَنْ پَرَورَانْ كَنَنْدْ تَوْرِي
كَهْ بَيْشَ ازْ آنْچَهْ كَرِيمَانْ كَنَنْدْ بَتَوَانِي

(همان، ص ۱۵۱)

او از ممدوح می‌خواهد که قرض او را ادا کند:

قَرْضَى كَهْ ازْ رَهِى كَرْمَتْ مَلْتَزَمْ شَدَسْتَ
هَنَگَامْ آنْ رَسِيدَ كَهْ ذَمَّتْ بَرِى كَنَدْ

(همان، ص ۱۹۲)

و از فقر و بی‌نوابی شکوه دارد:

كَرْزِينْ دَهْرَ نَا اهْلَ حَاشَ الْوَجْهِ خَرِيْ چَهْ كَهْ يَكْ تَوْبَرَاهَمْ آرَزوَسْتَ
بَدِينْ بَى نَوَابِي چَنِينْ زَنَدَگِى زَاسِلَامْ دُورَمْ اَگَرْ آرَزوَسْتَ

(همان، ص ۱۸۸)

گاه چنان از قحطی سخا ناله دارد به نظر می‌رسد نه تنها تقاضای صله ندارد، بلکه ظاهراً صله گرفتن راعیب می‌داند:

نگویم که سیم و زرم آرزوست
که این اسب و آن استرم آرزوست
در این عهد ناخوش که قحط سخاست
نه در خاطر و دل بگردد مرا
(همان، ص ۱۸۸)

عناصر اساطیری

«بهره گیری از تصاویر و عناصر اساطیری در شعر کهن و جدید فارسی، سنتی دیرین است. این عناصر در شعر شاعران ادوار مختلف، نقش‌های متفاوتی دارند. شاعران سده‌های ششم و هفتم اشارات و مفاهیم اساطیری را برای تفاضل و تفاخر علمی و به منظور نمایش و بیان فضیلت علمی به کار می‌گرفتند، صوفیان شاعر از عناصر اساطیری برای گسترش و عمق بخشیدن به تجربه‌های دینی خویش بهره می‌بردند. برخی دیگر نیز تصویرهای اسطوره‌ای را در خدمت تقریر و توضیح اندیشه یا آرایش کلام قرار می‌دادند». (فتوحی رودمعجنی، ۱۳۸۶، ص ۲۸۱)

همان‌گونه که ذکر شد بدیهی ترین تجلی کاربرد عناصر اساطیری را در دواوین شعراًی قرن ششم و هفتم می‌توان مشاهده کرد و پر واضح است که تصاویر شاعرانه به نیروی این اساطیر سر به اوج و کمال ادبی می‌سایند. در اشعار گویندگان این دوره‌ها عنوانین و اسمای اساطیری تا حد مشبه به یا مستعار منه تنزل پیدا می‌کند و گاهی شعرا در تصویرهای شاعرانه مبالغه آمیز، ممدوح را بر شخصیت‌های اساطیری برتری می‌دهند. چامه‌های دعویدار نیز از این قاعده مستثنی نیست. قصاید او سرشار از اساطیر ایرانی و اسلامی و سامی است؛ هرچند بسامد اسطوره‌های ایران بسیار بالا است، لکن شاعر عنایت ویژه‌ای به اساطیر دینی و شخصیت‌های قرآنی داشته است. او از عناصر اساطیری و گاه دینی برای توصیف مشبه و مبالغه در آن بهره برده است. در این جاست که مفهوم بی کرانه اسطوره را به قلمرو محدودمانند ممدوح و... می‌آورد. در این روند، خیال شاعر در فضای اساطیری به سوی واقعیت ره می‌سپارد. داعی به سهولت ازباب اغراق شاعرانه اسطوره‌های بزرگ ایرانی و دینی را نثار صفات ممدوح می‌کند تا از این رهگذار عظمت مقام ممدوح را بستاید. نمونه:

قدر کیخسرو و بازار فریدون شکنند فر جم و هنر رستم دستان دارد
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۱۲۹)

صاحب^(۶) و حاتم طایی^(۷) چه کنی پاس که هست
رای او صاحبی و همت و جودش طایی
(همان، ص ۱۴۴)

روان صاحب کافی و حاتم طایی کفایت و کف او هر زمان به رشك آرند
(همان، ص ۱۶۶)

بر حاتم و معن^(۸) و آل برمک با نام سخاوت تو ننگ است
از كسری و اردشیر بابک افزون گه عدل و حسن سیرت
(همان، ص ۱۸۲)

اسکندر دوم آمد که خاک درگه اوست
چنان عزیز که شد بنده آب حیوانش
(همان، ص ۱۰۴)

بوده به وقت سخا حاتم طایی رهیش
گشته به روز وغا رستم یل چاکرش
(همان، ص ۱۲۰)

خاک وزر جعفری^(۹) هر دو او یکی است
زنده‌گر اکنون شدی خاک شدی جعفرش
(همان، ص ۱۲۰)

شاعر در ابیات بالا از اساطیر ایرانی و یونانی و تازی همچون، کیخسرو، صاحب
کافی، فریدون، اسکندر، حاتم طایی، معن بن زائده، آل برمک، کسری، اردشیر بابک،
رستم، جعفر برمکی، نوشیروان، ارسسطرو و افلاطون نام می‌برد؛ آنگاه بر سیل «تشبیه
تفضیل» الفاظی می‌آورد که دال بر مزیت و روحان مشبه می‌کند؛ به عبارت دیگر او
ممدوح را به تمامی عناصر اساطیر برتری داده است.

رکن‌الدین با دانش گسترده خود درباره‌ی علوم زمان و اساطیر ایرانی و سامی، به
کلامش رنگ خاصی بخشیده است گاهی در اشعار او عناصر اساطیری در حد و اندازه
یک مشبه به یا مستعارمنه تقلیل یافته است. از جمله:

یکی کریم نشان ده مرا که رستم وار
دهد نوید خلاصی به بیژن محبوس
(همان، ص ۱۷۴)

زهی به سعی کرم همت رستم به هفت خوان آمد
(همان، ص ۱۱۰)

گر جهان پر شود از دعوت فرعون چه باک
تیغ او معجزه موسی عمران دارد
(همان، ص ۱۲)

دم غنیتمی

«دم غنیتمی، جهانبینی خاصی است که بن مایه‌ی آثار شاعران بوده است. در اشعاری که برمحور این بن مایه سروده می‌شود، شاعر از کوتاهی عمر و بینایی لذاید و خوشی‌ها سخن می‌گوید و گذشت عمر را یادآوری می‌کند». (داد، ۱۳۸۰، ص ۱۳۳) دعویدار در جای قصاید خود به گونه‌ای مختلف این معنی را پروردید است که گذشته سپری گشته، آینده هنوز به وقوع نپیوسته است. بنابراین باید آدمی فرصت را غنیمت شمرد و فارغ از ماضی و مستقبل از حال و وقت به نحوی مطلوب بهره‌مند شود. دعویدار معتقد است آن لمحاتی که انسان در پی لذت‌جویی و کامیابی است، جز عمر به حساب نمی‌آید. او پیوسته آدمی‌زادگان را به طرب و شادمانی فرا می‌خواند و گوشزد می‌کند که به نقد «حال» اقبال و از «آینده» مقدم، نسیه و ناآمده ادبی نمایند. او بر این باور است یاد کرد گذشته و آینده به غبن و زیان آدمی می‌انجامد:

دی رفت و کار فردا ماندست در مشیت امروز که اندر اویی در کام دل به سربر هر دم که بگذرانی در لذتی و عیشی گر ز آنکه هوشمندی آن دم ز عمر مشمر

(داعی، ۱۳۶۵، ص ۹۸)

با دل شدگان عشق پرور در عیش فرا و در طرب کوش
امروز که فرصت است در یاب نقدی داری به نسیه مفروش
در جام بلور کن می‌لعل تا خسرو خسروان کند نوش
(همان، ص ۱۰۶)

کرین دو چیز خردمند را زیان آمد
چو عهد موسم گل دید شادمان آید
تو آنچه رفت رها کن مکن ز نامده یاد
سماع خرگهی آغاز کن که صاحبدل
(همان، ص ۱۰۹)

و در یکی از قصاید عربی اش می‌گوید:
عَالْجَتْ مِنْ قَبْلُ تَبَارِيْخَ الْجَوَى
فَاسْعَدْ زَمَانًا بِالْوَصَالِ وَ إِسْلَمْ
(همان، ص ۷۳)

دردهای عشق را مداوا کردی حالاً مدتی با وصال کامیاب و بی‌گزند باش.
به هنگام بررسی سرودهای رکن‌الدین دعویدار، درمی‌یابیم با آنکه وی با مشرب
فلسفی خیام یا اندیشه خیامی^(۱۰) در ژرف‌تاوافقی ندارد اما کم و بیش با خیام همنوایی
می‌کند و برخی از اندیشه‌های خیام به اشعار او راه یافته است.

ضرب الامثال

در دیوان داعی، امثال و شبه مثلهای فراوانی به کار رفته که ثمرهٔ تبع گستردهٔ شاعر
در ادبیات پارسی و عربی است. او در بکارگیری آنها مهارت و استادیش را به
شایستگی نمایانده است:

رَأَمُوا مَدَى شَأْوَهْمَا فِي الْعُلَىٰ
وَدُونَ مَارَمَوْهُ خَرَطُ الْقَنَادِ
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۶۷)

همت والای آن دو شخصیت (معین‌الدین و قوام‌الدین)^(۱۱) نهایت بزرگی طلبید و
آن کار جز بارنج فراوان به دست نیامد.

«خرطُ القناد» در فرهنگ‌ها به معنی «دست کشیدن بر چوب خار نازک از بالا آسانتر
است» آمده و تازیان «کار مشکل» را بدان مثال زنند. بیت به ضرب المثل «دونَ ذلکَ
خَرَطُ الْقَنَاد» اشاره می‌کند.

فَأَئَهَا شِنْشِنَةٌ مِنْ أَخْزَمِ
لَا غَرُوِّ إِنْ رَاقَ الْوَرَى أَخْلَاقُ
(همان، ص ۷۵)

اگر اخلاق او مردم را شگفتزده کرد، تعجب آور نیست؛ زیرا سرشت او مثل شب
بوی وحشی معطر است.

بیت ناظر به ضرب الالمث «شِنْشِنَةُ أَغْرَفَهَا مِنْ أَخْزَمَ» است و اعراب به هنگام «کمال
مشابهت دو چیز یا دو کس» از آن بهره گیرند.

نمونه‌های دیگر از ضرب الالمث فارسی را در دیوان دعویدار ملاحظه کنید:

ز جور دهر هر آن کس که جز به درگه او پناه ساخت ز باران به ناودان آمد
(همان، ص ۱۱۰)

در بیت به ضرب المثل «کردم از باران حذردر ناودان آویختم» اشاره رفته است.

چیست حاصل دُم خر پیمودن هر کسی را که بدین خر بار است
(همان، ص ۱۴۶)

مقصود شاعر در مصراج اول این ضرب المثل است «دُم خر به پیمودن دراز نشود».
(دهخدا، ۱۳۷۴، ج ۲، ص ۸۲۴)

فخرالدین اسعد گرانی در منظومه ویس ورامین گوید:

پیمودم دم خر چند گاهی گرفتم بر هوای دیو راهی

من خاک در تو می خورم شب تا روز تو می خوری و خاک به لب می مالی
(همان، ص ۲۲۵)

مبتنی است به مثل «خاک بر لب مالیدن» که به هنگام انکار چیزی به کار می رود.)^{۱۲}

سنایی چقدر هنرمندانه این تمثیل را به کار برده است.
تو شناسی که نیست هزل و محال نوش کن و خاک بر لب مال

تضاد

ناسازی واژه‌های ناهم‌ساز که در علم بدیع بدان صنعت «تضاد» گویند گونه‌ای از
صنایع بدیعی است که پیوسته در گستره ادب پارسی به وفور تجلی یافته است. حافظ،

سعدی و فردوسی از جمله شاعرانی‌اند که این شیوه و اسلوب سخن را در سروده‌هایشان در اوج ظرفت و لطافت ادبی به نمایش گذاشته‌اند. دعویدار در چکامه‌هایش از این صنعت به زیبایی بهره جسته است. از آن جمله در قطعه‌ای از شعرش، دو واژه ناهم‌ساز «کاهش و افزایش» را به گونه‌ای هنرمندانه در قالب فعلی به کار گرفته است:

مهر من گر نکاست از دل تو
برنگردم مگر بیفزاید
خون دل خوردم و بکاست مگر
که به خون جگر بیفزاید
چه کنم سر ز عشق نتوان تافت
گر بکاهد و گر بیفزاید
هرچه اندوه تو بکاست ز من
صدر نیکو سیر بیفزاید
سرور دادگر بیفزاید
و آنجه کم کرد از وفا مهرت

(داعی، ۱۳۶۵، ص ۱۵۰)

تأثیرات از سخنان گهربار

از روزگاران دیرباز تا به امروز، کلام نورانی الهی و سخنان گوهرین معصومین، رونق‌بخش گفته‌های منظوم و منتشر شاعران و نویسنده‌گان ایرانی بوده است. تا به جایی اگر بگوییم هیچ اثری نمی‌توان یافت که از آیات الهی و احادیث نبوی و امامان پاک بی‌بهره باشد، گزافه نگفته‌ایم. از این‌رو دعویدار نیز از شاعرانی است که در دیوان خود از سخن خدای بزرگ و پیامبر گرامی (ص) و امامان والا تأثیری زرف یافته، بدین‌سان با ذکر این گونه سخنان و یا تضمین واژه‌ها و مفاهیم آیات و احادیث اشعارش را، آرایشی دلنشیں و رنگ روحانیت بخشیده است. اینک به شواهدی از تأثیرات وی از آن بیانات دُربربار اشاره می‌شود:

لِئَنْ ضَاقَتِ رِحَابُ الْأَرْضِ عَنَّا
فَصَدَّنَاهُ بِآمَالٍ فِسَاحٍ
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۴۹)

اگر چه فراخی زمین بر ما تنگ شد (لیکن) ما با آرزوهای وسیع آهنگ آن کردیم.
مضمون بیت اشارتی است به آیه ۲۵ سوره توبه «ضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَّتْ»
یعنی «زمین با همه فراخی بر شما تنگ گردید».

يُوحَى إِلَيْنَا طَرْفُهَا بِطَرْفَةٍ لِمِثْلِهَا يَفْعَلُ كُلُّ عَامِلٍ
(همان، ص ۴۳)

چشم در یک چشم به هم زدن به سوی ما اشاره کرد (و گفت) آنکه تلاش کند
باید برای این چنین پاداشی (بهشت) بکوشد.

مصراع دوم، مأخوذه از قرآن کریم آیه ۶۱ سوره الصافات «لِمَثْلِ هَذَا فَلَيَعْمَلَ
الْعَالَمُونَ» دارد.

معنی آیه مبارکه چنین است: برای چنین (پاداشی) باید کوشندگان بکوشند.

مَنْ كَانَ لِلَّهِ فِي الْحَالَاتِ كَانَ لَهُ مَعْوِنًا فَحَبَّلَ اللَّهُ فَاعْصِمِ
(همان، ص ۷۰)

هر کسی در تمامی حالات برای خدا باشد خداوند یاریگریش می‌شود پس تو هم به
رسیمان الهی چنگ بزن.

بیت اشاره به حدیث «مَنْ كَانَ لِلَّهِ كَانَ اللَّهُ لَهُ» (فروزانفر، ۱۳۷۰، ۱۹) و سوره آل عمران
آیه ۱۰۳ «وَاعْنَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا» دارد.

أَصْلُ رَسَا وَالْفَرْغُ مِنْهُ عَلَى الْجُوزَاءِ يَسْتَعْلَمِ
(همان، ص ۸۱)

او اصلی است که در زمین استوار است و شاخه آن به سوی آسمان اوچ گرفت؛ به
گونه‌ای که می‌خواست از برج جوزا نیز فراتر رود.

این بیت مقتبس است از آیه ۲۴ سوره ابراهیم «أَلَمْ تَرَ كِيفَ ضَرَبَ اللَّهُ كَلْمَةً طَيِّبَةً
كَشَجَرَةً طَيِّبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفُرْغُهَا فِي السَّمَاءِ».

زادَتْ لِمَامًا فَلَمَّا فِي الْهَوَى شَتَّى وَأُودِعْتِي إِذَا مَا وَدَعْتُ لَمَّا
(همان، ص ۵۲)

یک روز در میان، مرا زیارت کرد پس حال نابسامان مرا در عشق و دوستی اصلاح
کرد و مرا ترک کرد هنگامی که جنون و دیوانگی را رها کردم.

این بیت به این حدیث اشاره دارد: یا ابا هریره رُرْ غَبَّاً تَرْدَدْ حَبَّاً.
(فروزانفر، ۱۳۷۰، ص ۲۱۰) و یادآور این دو بیت مولانا است:

نیست رُرْ غَبَّاً طریق عاشقان سخت مستسقی است جان صادقان
نیست زُرْغَبَّاً طریق ماهیان زان که بی دریا ندارد انس جان

همیشه تازی حرص عمر صاحب شب
به خیره آرزوی رجعت شباب کند
(همان، ص ۱۷۱)

ناظر به این حدیث نبوی است: يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَيَبْقَى مَعَهُ الشَّتَانُ: الْحِرْصُ وَطَوْلُ
الْأَمَلِ.

در دعوی بینت به هر حال شرط است به نزد اهل فتوی
الا مدحت که هرچه گویند خود بینت است و محض دعوا
مضمون ابیات به این احادیث نبوی اشاره می‌کند: «البَيْنَهُ عَلَى الْمُدَعِّى وَالْأَيمَنُ عَلَى
الْمُدَعَى عَلَيْهِ». «البَيْنَهُ عَلَى الْمُدَعِّى وَالْأَيمَنُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَهُ». (محدث، ۱۳۶۵، ص ۱۱۳)

نتیجه‌گیری

حاصل سخن این است که رکن‌الدین دعویدار قمی، متخلف به «داعی» به هر دو زبان فارسی و عربی تسلط کافی داشته است. چامه‌های فارسی و عربی او از دیدگاه اسلوب شعری، از سلاست، روانی، متنات، استواری، و سادگی برخوردار است. در دستگاه اندیشه شاعر، مضامینی مثل، شکوه از زمانه، ناپایداری دنیا، تنفر از عیب‌جویی، بیان سخنان حکیمانه و خیرخواهانه و از این دست سخنان به وفور ملاحظه می‌شود. او در بیان موضوعاتی مثل غنیمت شمردن عمر و بهره‌مندی از اوقات به اندیشه خیام نزدیک شده است. لیکن تفاوت‌های فاحشی بین اندیشه او و خیام در ژرفای دیده می‌شود. داعی در شعرش از آیات الهی و سخنان پاک معصومین و ضرب‌المثال و ترفندهای بدیعی و صور خیال متاثر شده؛ در عین حال توانسته است این شیوه سخن را در سروده‌هایش در اوج ظرافت و لطافت ادبی به نمایش بگذارد. وی به هنگام «ادب سؤال» و درخواست صله از مددوحاش، ترک ادب در سؤال نکرده است. قصاید او سرشار از نام‌های اساطیر ایرانی و سامی است؛ لیکن از باب اغراق شاعرانه این اسطوره‌ها را نثار صفات ممدوح می‌کند تا از این رهگذر منزلت ممدوح را به تصویر بکشاند.

پرستاد جامع علوم انسانی
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پی‌نوشت‌ها

۱- سال تولد و وفات شاعر دقیقاً معلوم نیست، لیکن تا سال ۶۱۴ هجری زنده بوده است
برای شرح حال این شاعر، به «فهرست متجب‌الدین و عرفات‌العاشقین» مراجعه شود.

۲- عنوان شعری شاعر «داعی» بوده است، برای نمونه به این ابیات توجه کنید:
نصیب داعی دولت ز جور و مکرمت همیشه نعمت و تشریف و اسب و استر باد
(داعی، ۱۳۶۵، ۱۰۵)

داعی از فرط شقاوت همه حرمان دارد
بهره دارد همه کس آب رخ از خاک درت
(همان، ص ۱۳۱)

مدح تو مایه هر اشعار است
منم آن داعی دولت که مرا
(همان، ص ۱۴۷)

۳- رکن الدین دعویدار در مقدمه‌ای که به نثر عربی بر دیوان خود نوشته، می‌گوید که
دیوانش را به فرمان عزالدین یحیی بن شرف الدین محمد عزالدین یحیی الشهید گردآورده
است. صاحب «عرفات‌العاشقین» نیز می‌گوید: «کلماتش قریب به ده‌هزار بیت باشد و اشعار
فارسی او بیش از دو هزار بیت شمار نیافته است، اما ظن غالب آن است که قریب به چهار
هزار بیت باشد». (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۲)

۴- شاعر در سروdon اشعار تازی بسیار توانا بوده است. و در شیوه شاعری شباهت چشمگیری
بین شعر عربی او با اشعار ابن‌فارض و بوصیری ملاحظه می‌گردد. هر سه شاعر قصیده
میمیه‌ای دارند با این مطلع‌ها:

ابن فارض: هل نَارُ سَلْمَى بَذَتْ لِيَلًا بَذَى سَلَمٍ
(البورینی، بدر الدین)، شرح دیوان ابن‌فارض، ص ۷۱

بوصیری: أَمِنْ تَذَكَّرِ جِيرَانِ بَذَى سَلَمٍ
(التونجي، محمد، شرح دیوان البوصیری، ص ۴۲۰)

رکن الدین: وِقْفَا نُسَلَّمَ عَلَى رَبِيعِ بَذَى سَلَمٍ
عَسَى سَلَمُ الْهَوَى يَنْجُو مِنِ السَّقَمِ
(محدث، ۱۳۶۵، ص ۵۱)

یادآوری: تمامی ابیات عربی شاعر که در این مقاله ذکر شده، نگارنده این سطور به فارسی
ترجمه کرده است.

۵- این مضمون در ابیات و قصاید زیر هم مشاهده می‌شود:
ب ۷/ص ۱۳۹، ب ۹/ص ۱۷۹، قصیده ص ۱۸۰/ قصیده ص ۱۸۸

۵۶ فصل نامه تحقیقات زبان و ادب فارسی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر - دوره جدید، شماره ۴، (ش.م:۷)

- ۶- ابن عباده اسماعیل مکنی به ابوالقاسم وزیر دانشمند ایرانی (و.ه ۳۲۶) ق.- ف ۳۸۵۰ ه ق. /... صاحب وزیری مدبر و بخشنده و مبتکر و نویسندهای بلیغ (در عربیت) بود. (معین، ۱۳۷۱، صص ۹۶۵ و ۹۶۶)
- ۷- حاتم بن عبدالله بن سعد طائی مکنی به ابوسفانه از قبیله‌ی طی، در دوره‌ی جاهیت، مردی جوانمرد و بخشنده بود و عرب در سخا و کرم بدو مثل می‌زدند. (معین، ۱۳۷۱، ص ۴۴۸)
- ۸- معن بن زائده. فوت ۱۵۱ هـ، از سرداران شجاع و سخاوتمند عرب، از سرداران بنی امیه بود و با آل علی و طرفداران بنی عباس جنگید و چون عباسیان روی کار آمدند پنهان شد. برای خدمتی که به منصور عباسی کرد و مورد عفو قرار گرفت و به حکومت سیستان رسید، و در آنجا یکی از خوارج او را کشت. تاریخ مرگ او را ۱۵۶ و ۱۵۸ هـ ق نیز نوشته‌اند. (صاحب، ۱۳۷۴، ج ۲، ص ۲۸۱۱)
- ۹- زرجعفری که در بعضی ایيات آمده، مسکوک طلا یا عیاری عالی بوده که شاید جعفر بر مکنی آن را خاص خویش و برای صله‌های گرانی که می‌داد، ضرب می‌کرده است. این مسکوک چنان شهرتی داشته که در ادب فارسی، واژه «جهعفری» گاه به طور مطلق بر مسکوکات عالی اطلاق می‌گردیده است (مثالاً نک: فرنخی، ۳۴۲) (موسوعی بجنوردی (زیرنظر)، ج دوازدهم، ص ۱۴).
- ۱۰- برخی از اصول تفکر خیام که در رباعیات وی انعکاس یافته، عبارتنداز: چون و چرا در کار خلقت، اعتقاد به جبر: نایابیاری جهان و زوال آدمی، اغتنام فرصت و عشرت‌جویی، اندیشه شک و بدینی و ...
- ۱۱- معین الدین لقب دیگری بوده است برای ریبب الدین که وزیر اتابک ازبک بن محمد ایلدگز از اتابکان آذربایجان که از سنه ۶۰۷-۶۲۲ در آذربایجان و ارمان سلطنت نموده است و سعدالدین و راوینی کتاب مرزبان نامه را به نام همین وزیر موشح نموده است. قوام الدین نیز برادر معین الدین است که از کبار آن دوران و از مددوهان شاعر بوده است.
- ۱۲- در بهار عجم گفته: «خاک بر لب مالیدن: در محل انکار مستعمل است و مأخذش آنکه: امیری مطبخی [بی] نوکر گرفته بود؛ چون طعام برای آقا طبخ می‌کرد نیمی از آن کف می‌رفت و نیمی پیش میرزا می‌آورد، روزی میرزا پرسیدش که: پاره‌ای از آن خود خورده‌ای؟ او خاک بر لب مالید و انکار کرد. از آن باز مثل شد و این به دو معنی مستعمل است: یکی از مقام حاشا و انکار، و دیگر در محل اخفا و استخار امری...» (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۲۵)

کتاب‌نامه (فهرست منابع و مأخذ):

- ۱- آذر، لطفعلی بیگ، (۱۲۳۶) آشکده آذر، ج ۳، چاپ سادات ناصری. تهران، امیرکبیر.
- ۲- البویرینی، بدرالدین و (النابلسی عبدالغنی)، (۱۴۲۸هـق)، شرح دیوان ابن الفارض، الطبعة الثانية، بیروت، دارالکتب العلمیة.
- ۳- التونجی، محمد، (۲۰۰۲م)، شرح دیوان البوصیری، الطبعة الاولى، دارالجیل.
- ۴- داد، سیما، (۱۳۸۰)، فرهنگ اصطلاحات ادبی، ج چهارم، تهران، مروارید.
- ۵- دعویدار قمی، رکن الدین، (۱۳۶۵)، دیوان دعویدار قمی، تصحیح علی محدث، ج اول، تهران، امیرکبیر.
- ۶- دهخدا، علی اکبر، (۱۳۷۰)، امثال و حکم، ج ۲، ج ۶، تهران، امیرکبیر.
- ۷- رازی، شمس قیس، (۱۳۷۳)، المعجم فی معايیر اشعار العجم، به کوشش سیروس شمیسا، ج اول، تهران، فردوس.
- ۸- رزمجو، حسین، (۱۳۸۲)، نقد و نظری بر شعر گذشته فارسی، ج دوم، ج اول، دانشگاه فردوسی مشهد.
- ۹- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۷۲)، صور خیال در شعر فارسی، ج ۸، تهران، آگاه.
- ۱۰- فتوحی رود معجنی، محمود (۱۳۸۶)، بлагت تصویر، ج اول، سخن.
- ۱۱- فروزانفر، بدیع الزمان، (۱۳۷۰)، احادیث مثنوی، ج پنجم، امیرکبیر.
- ۱۲- وزین‌پور، نادر، (۱۳۷۴)، مدح داغ ننگ بر سیمای ادب فارسی، ج اول، تهران، معین
- ۱۳- مصاحب، غلامحسین، (۱۳۷۴)، دایرة المعارف فارسی، ج دوم، تهران، امیرکبیر.
- ۱۴- معین، محمد، (۱۳۷۱)، فرهنگ فارسی، ج هشتم، تهران، امیرکبیر.
- ۱۵- موسوی بجنوردی، کاظم (زیرنظر)، (۱۳۸۳)، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج دوازدهم، ج اول، تهران، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی